



Obsah

III *Jiné akty*

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 1/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 1
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 2/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 3
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 3/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 4
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 4/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 5
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 5/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) a příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 6
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 6/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) a příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 8
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 7/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 11

★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 8/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	12
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 9/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	13
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 10/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha IV (Energetika) Dohody o EHP	14
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 11/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha IV (Energetika) Dohody o EHP	15
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 12/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP	17
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 13/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha IV (Energetika) a příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	18
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 14/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP	19
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 15/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP	20
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 16/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	21
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 17/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	22
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 18/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) a protokol 37 k Dohodě o EHP, který obsahuje seznam stanovený v článku 101	23
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 19/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	24
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 20/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP.....	25



III

(Jiné akty)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 1/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

pro území považovaná za prostá katarální horečky ovcí⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

- (5) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/303/EU ze dne 11. června 2012, kterým se mění rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Litvy za členský stát úředně prostý enzootické leukózy skotu⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 456/2012 ze dne 30. května 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 1266/2007 o prováděcích předpisech ke směrnici Rady 2000/75/ES, co se týče tlumení, sledování, dozoru a omezení přesunů některých zvířat vnímavých druhů ve vztahu ke katarální horečce ovcí⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/5/EU ze dne 14. března 2012, kterou se mění směrnice Rady 2000/75/ES, pokud jde o očkování proti katarální horečce ovcí⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody o EHP.
- (3) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/204/EU ze dne 19. dubna 2012, kterým se mění přílohy rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Lotyšska za členský stát úředně prostý brucelózy a některých oblastí Itálie, Polska a Portugalska za oblasti úředně prosté tuberkulózy, brucelózy a enzootické leukózy skotu⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (4) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/253/EU ze dne 10. května 2012, kterým se mění příloha II směrnice Rady 2004/68/ES, pokud jde o základní obecná kritéria
- (6) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/304/EU ze dne 11. června 2012, kterým se schvalují laboratoře v Chorvatsku a v Mexiku za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (7) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů vztahujících se na živá zvířata, kromě ryb a živočichů pocházejících z akvakultury. Právní předpisy týkající se těchto záležitostí se nevztahují na Island, jak je uvedeno v odstavci 2 úvodní části kapitoly I přílohy I Dohody o EHP. Toto rozhodnutí se tudíž nevztahuje na Island.
- (8) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů o veterinárních otázkách. Právní předpisy o veterinárních otázkách se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po níž je na Lichtenštejnsko rozšířena působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I Dohody o EHP. Toto rozhodnutí se tudíž nevztahuje na Lichtenštejnsko.
- (9) Příloha I Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 31.5.2012, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 109, 21.4.2012, s. 26.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 125, 12.5.2012, s. 51.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 152, 13.6.2012, s. 48.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 152, 13.6.2012, s. 50.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze I Dohody o EHP se kapitola I mění takto:

- 1) V bodě 9a (směrnice Rady 2000/75/ES) části 3.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32012 L 0005**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/5/EU ze dne 14. března 2012 (Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 1).“

- 2) V části 3.2 se do bodu 40 (nařízení Komise (ES) č. 1266/2007) doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32012 R 0456**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 456/2012 ze dne 30. května 2012 (Úř. věst. L 141, 31.5.2012, s. 7).“

- 3) V části 4.2 se za bod 54 (rozhodnutí Rady 2000/258/ES) vkládá toto znění:

„54a. **32012 D 0304**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/304/EU ze dne 11. června 2012, kterým se schvalují laboratoře v Chorvatsku a v Mexiku za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině (Úř. věst. L 152, 13.6.2012, s. 50).

Tento akt se nevztahuje na Island.“

- 4) V bodu 70 (rozhodnutí Komise 2003/467/ES) části 4.2 se doplňují nové odrážky, které zní:

„— **32012 D 0204**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/204/EU ze dne 19. dubna 2012 (Úř. věst. L 109, 21.4.2012, s. 26),

— **32012 D 0303**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/303/EU ze dne 11. června 2012 (Úř. věst. L 152, 13.6.2012, s. 48).“

- 5) V bodě 16a (směrnice Rady 2004/68/ES) části 8.1 se doplňuje toto znění:

„, ve znění:

— **32012 D 0253**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/253/EU ze dne 10. května 2012 (Úř. věst. L 125, 12.5.2012, s. 51).“

Článek 2

Znění prováděcího nařízení (EU) č. 456/2012, směrnice 2012/5/EU, prováděcích rozhodnutí 2012/204/EU, 2012/253/EU, 2012/303/EU a 2012/304/EU v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 2/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/489/EU ze dne 24. srpna 2012, kterým se mění rozhodnutí 2007/453/ES, pokud jde o status BSE Belgie, Rakouska, Brazílie, Kolumbie, Chorvatska a Nikaraguy⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů o veterinárních otázkách. Právní předpisy o veterinárních otázkách se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po níž je na Lichtenštejnsko rozšířena působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I Dohody o EHP. Toto rozhodnutí by se tudíž nemělo na Lichtenštejnsko vztahovat.
- (3) Příloha I Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 49 (rozhodnutí Komise 2007/453/ES) části 7.2 kapitoly I přílohy I Dohody o EHP se doplňuje odrážka, která zní:

„— **32012 D 0489**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/489/EU ze dne 24. srpna 2012 (Úř. věst. L 231, 28.8.2012, s. 13).“

Článek 2

Znění prováděcího rozhodnutí 2012/489/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(¹) Úř. věst. L 231, 28.8.2012, s. 13.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 3/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 413/2012 ze dne 15. května 2012, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 496/2011, pokud jde o minimální obsah benzoátu sodného jako doplňkové látky pro selata po odstavu (1), by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 414/2012 ze dne 15. května 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 554/2008, pokud jde o minimální obsah a minimální doporučenou dávku přípravku enzymu 6-*fytázy* jako doplňkové látky přidávané do krmiv pro výkrm krůt (2), by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů o krmivech. Právní předpisy o krmivech se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po níž je na Lichtenštejnsko rozšířena působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I Dohody o EHP. Toto rozhodnutí se tudíž na Lichtenštejnsko nevztahuje.
- (4) Příloha I Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze I Dohody o EHP se kapitola II mění takto:

- 1) V bodě 1zzzzq (nařízení Komise (ES) č. 554/2008) se vkládá nová odrážka, která zní:

„— **32012 R 0414**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 414/2012 ze dne 15. května 2012 (Úř. věst. L 128, 16.5.2012, s. 5).“

- 2) V bodě 2ze (prováděcí nařízení Komise (EU) č. 496/2011) se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32012 R 0413**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 413/2012 ze dne 15. května 2012 (Úř. věst. L 128, 16.5.2012, s. 4).“

Článek 2

Znění prováděcích nařízení (EU) č. 413/2012 a (EU) č. 414/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(1) Úř. věst. L 128, 16.5.2012, s. 4.

(2) Úř. věst. L 128, 16.5.2012, s. 5.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 4/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí směrnice Komise 2011/68/EU ze dne 1. července 2011, kterou se mění směrnice 2003/90/ES a 2003/91/ES, kterými se stanoví prováděcí opatření k článku 7 směrnic Rady 2002/53/ES a 2002/55/ES, pokud jde o minimum znaků, na které se zkoušky vztahují, a minimální podmínky pro zkoušení určitých odrůd druhů zemědělských rostlin a druhů zeleniny⁽¹⁾, by měla být začleněna do Dohody o EHP.
- (2) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/340/EU ze dne 25. června 2012 o organizaci časově omezeného testu podle směrnic Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud jde o přehlídku porostu základního osiva a šlechtitelského osiva generací předcházejících základnímu osivu pod úředním dohledem⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů vztahujících se na rostlinolékařské otázky. Jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I Dohody o EHP, právní předpisy vztahující se na rostlinolékařské otázky se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po níž bude na Lichtenštejnsko rozšířena Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty. Toto rozhodnutí by se tudíž nemělo na Lichtenštejnsko vztahovat.
- (4) Příloha I Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze I Dohody o EHP se kapitola III mění takto:

- 1) V bodech 14 (směrnice Komise 2003/90/ES) a 15 (směrnice Komise 2003/91/ES) se v části 1 doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32011 L 0068:** prováděcí směrnice Komise 2011/68/EU ze dne 1. července 2011 (Úř. věst. L 175, 2.7.2011, s. 17).“

- 2) Pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ se za bod 82 (rozhodnutí Komise 2010/680/EU) vkládá nový bod, který zní:

„83. **32012 D 0340:** prováděcí rozhodnutí Komise 2012/340/EU ze dne 25. června 2012 o organizaci časově omezeného testu podle směrnic Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud jde o přehlídku porostu základního osiva a šlechtitelského osiva generací předcházejících základnímu osivu pod úředním dohledem (Úř. věst. L 166, 27.6.2012, s. 90).“

Článek 2

Znění prováděcí směrnice 2011/68/EU a prováděcího rozhodnutí 2012/340/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(1) Úř. věst. L 175, 2.7.2011, s. 17.

(2) Úř. věst. L 166, 27.6.2012, s. 90.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 5/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) a příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 451/2012 ze dne 29. května 2012 týkající se stažení některých doplňkových látek patřících do funkční skupiny doplňkových látek k silážování z trhu ⁽¹⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Nařízení Komise (EU) č. 610/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 124/2009 ze dne 10. února 2009, kterým se stanoví maximální limity pro přítomnost kokcidiostatik nebo histomonostatik v potravinách, jež je důsledkem nevyhnutelné křížové kontaminace necílových krmiv těmito látkami ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 832/2012 ze dne 17. září 2012 o povolení přípravku chloridu amonného jako doplňkové látky pro výkrm jehňat (držitel povolení Latochema Co Ltd) ⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (4) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 837/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení 6-fytázy (EC 3.1.3.26) z *Aspergillus oryzae* (DSM 22594) jako doplňkové látky pro drůbež, selata po odstavu, výkrm prasat a prasnice (držitel povolení DSM Nutritional Products) ⁽⁴⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (5) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 838/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) jako doplňkové látky pro všechny druhy zvířat ⁽⁵⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

- (6) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 839/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení močoviny jako doplňkové látky pro přežvýkavce ⁽⁶⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (7) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů o krmivech a potravinách. Právní předpisy o krmivech a potravinách se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po kterou je na Lichtenštejnsko rozšířena působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I a v úvodu kapitoly XII přílohy II Dohody o EHP. Toto rozhodnutí by se tudíž nemělo na Lichtenštejnsko vztahovat.
- (8) Přílohy I a II Dohody o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze I Dohody o EHP se kapitola II mění takto:

- 1) V bodě 1zzzzzb (nařízení Komise (ES) č. 124/2009) se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32012 R 0610**: nařízení Komise (EU) č. 610/2012 ze dne 9. července 2012 (Úř. věst. L 178, 10.7.2012, s. 1).“

- 2) Za bod 52 (doporučení Komise 2011/25/EU) se vkládají nové body, které znějí:

„53. **32012 R 0451**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 451/2012 ze dne 29. května 2012 týkající se stažení některých doplňkových látek patřících do funkční skupiny doplňkových látek k silážování z trhu (Úř. věst. L 140, 30.5.2012, s. 55).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 140, 30.5.2012, s. 55.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 10.7.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 251, 18.9.2012, s. 27.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 7.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 9.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 11.

54. **32012 R 0832**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 832/2012 ze dne 17. září 2012 o povolení přípravku chloridu amonného jako doplňkové látky pro výkrm jehňat (držitel povolení Latochema Co Ltd) (Úř. věst. L 251, 18.9.2012, s. 27).

55. **32012 R 0837**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 837/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení 6-*fytyazy* (EC 3.1.3.26) z *Aspergillus oryzae* (DSM 22594) jako doplňkové látky pro drůbež, selata po odstavu, výkrm prasat a prasnice (držitel povolení DSM Nutritional Products) (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, p. 7).

56. **32012 R 0838**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 838/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) jako doplňkové látky pro všechny druhy zvířat (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 9).

57. **32012 R 0839**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 839/2012 ze dne 18. září 2012 o povolení močoviny jako doplňkové látky pro přežvýkavce (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 11).“

Článek 2

V bodě 54zzzzc (nařízení Komise (ES) č. 124/2009) v kapitole XII v příloze II Dohody o EHP se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32012 R 0610**: nařízení Komise (EU) č. 610/2012 ze dne 9. července 2012 (Úř. věst. L 178, 10.7.2012, s. 1).“

Článek 3

Znění prováděcího nařízení (EU) č. 451/2012, nařízení (EU) č. 610/2012, prováděcích nařízení (EU) č. 832/2012, (EU) č. 837/2012, (EU) č. 838/2012 a (EU) č. 839/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 6/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) a příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

o snížení rizika onemocnění a o vývoji a zdraví dětí⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 307/2012 ze dne 11. dubna 2012, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 o přidávání vitaminů a minerálních látek a některých dalších látek do potravin⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Nařízení Komise (EU) č. 322/2012 ze dne 16. dubna 2012, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro clopyralid, dimethomorf, fenpyrazamin, folpet a pendimethalin v některých produktech a na jejich povrchu⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Nařízení Komise (EU) č. 379/2012 ze dne 3. května 2012 o neschválení určitých zdravotních tvrzení při označování potravin, jež se netýkají snížení rizika onemocnění ani vývoje a zdraví dětí⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (4) Nařízení Komise (EU) č. 380/2012 ze dne 3. května 2012, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o podmínky použití a používaná množství potravinářských přídatných látek obsahujících hliník⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (5) Nařízení Komise (EU) č. 432/2012 ze dne 16. května 2012, kterým se zřizuje seznam schválených zdravotních tvrzení při označování potravin jiných než tvrzení
- (6) Nařízení Komise (EU) č. 441/2012 ze dne 24. května 2012, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro látky bifenazát, bifenthrin, boscalid, kadasafos, chlorantraniliprol, chlorothalonil, klothianidin, cyprokonazol, deltamethrin, dikamba, difenokonazol, dinokap, etoxazol, fenpyroximát, flubendiamid, fludioxonil, glyfosát, metalaxyl-M, meptyldinokap, novaluron, thiamethoxam a triazof v některých produktech nebo na jejich povrchu⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (7) Nařízení Komise (EU) č. 470/2012 ze dne 4. června 2012, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o používání polydextrosy (E 1200) v pivě⁽⁷⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (8) Nařízení Komise (EU) č. 471/2012 ze dne 4. června 2012, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o používání lysozymu (E 1105) v pivě⁽⁸⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (9) Nařízení Komise (EU) č. 472/2012 ze dne 4. června 2012, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o používání glycerolesterů dřevných pryskyřic (E 445) k potišťování cukrářských výrobků potahovaných tvrdou vrstvou⁽⁹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (10) Nařízení Komise (EU) č. 473/2012 ze dne 4. června 2012, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro spinetoram (XDE-175) v některých produktech a na jejich povrchu⁽¹⁰⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 102, 12.4.2012, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 105, 17.4.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 119, 4.5.2012, s. 12.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 119, 4.5.2012, s. 14.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 136, 25.5.2012, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 135, 25.5.2012, s. 4.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 16.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 19.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 22.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 25.

(11) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů o krmivech a potravinách. Právní předpisy o krmivech a potravinách se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po kterou je na Lichtenštejnsko rozšířena působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, jak je uvedeno v odvětvových úpravách v příloze I a v úvodu kapitoly XII přílohy II Dohody o EHP. Toto rozhodnutí by se tudíž nemělo na Lichtenštejnsko vztahovat.

(12) Přílohy I a II Dohody o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 40 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005) kapitoly II přílohy I Dohody o EHP se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32012 R 0322**: nařízení Komise (EU) č. 322/2012 ze dne 16. dubna 2012 (Úř. věst. L 105, 17.4.2012, s. 1),

— **32012 R 0441**: nařízení Komise (EU) č. 441/2012 ze dne 24. května 2012 (Úř. věst. L 135, 25.5.2012, s. 4),

— **32012 R 0473**: nařízení Komise (EU) č. 473/2012 ze dne 4. června 2012 (Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 25).“

Článek 2

Kapitola XII přílohy II Dohody o EHP se mění takto:

1) V bodě 54zzy (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32012 R 0322**: nařízení Komise (EU) č. 322/2012 ze dne 16. dubna 2012 (Úř. věst. L 105, 17.4.2012, s. 1),

— **32012 R 0441**: nařízení Komise (EU) č. 441/2012 ze dne 24. května 2012 (Úř. věst. L 135, 25.5.2012, s. 4),

— **32012 R 0473**: nařízení Komise (EU) č. 473/2012 ze dne 4. června 2012 (Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 25).“

2) V bodě 54zzzzr (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32012 R 0380**: nařízení Komise (EU) č. 380/2012 ze dne 3. května 2012 (Úř. věst. L 119, 4.5.2012, s. 14),

— **32012 R 0470**: nařízení Komise (EU) č. 470/2012 ze dne 4. června 2012 (Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 16),

— **32012 R 0471**: nařízení Komise (EU) č. 471/2012 ze dne 4. června 2012 (Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 19),

— **32012 R 0472**: nařízení Komise (EU) č. 472/2012 ze dne 4. června 2012 (Úř. věst. L 144, 5.6.2012, s. 22).“

3) Za bod 54zzzzm (nařízení Komise (EU) č. 16/2011) se vkládají nové body, které znějí:

„54zzzzzn. **32012 R 0307**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 307/2012 ze dne 11. dubna 2012, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 o přidávání vitaminů a minerálních látek a některých dalších látek do potravin (Úř. věst. L 102, 12.4.2012, s. 2).

54zzzzzo. **32012 R 0379**: nařízení Komise (EU) č. 379/2012 ze dne 3. května 2012 o neschválení určitých zdravotních tvrzení při označování potravin, jež se netýkají snížení rizika onemocnění a vývoje a zdraví dětí (Úř. věst. L 119, 4.5.2012, s. 12).

54zzzzzp. **32012 R 0432**: nařízení Komise (EU) č. 432/2012 ze dne 16. května 2012, kterým se zřizuje seznam schválených zdravotních tvrzení při označování potravin jiných než tvrzení o snížení rizika onemocnění a o vývoji a zdraví dětí (Úř. věst. L 136, 25.5.2012, s. 1).“

Článek 3

Znění prováděcího nařízení (EU) č. 307/2012, nařízení (EU) č. 322/2012, (EU) č. 379/2012, (EU) č. 380/2012, (EU) č. 432/2012, (EU) č. 441/2012, (EU) č. 470/2012, (EU) č. 471/2012, (EU) č. 472/2012 a (EU) č. 473/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 7/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

Článek 2

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

Znění směrnice 2009/19/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 3

(1) Směrnice Komise 2009/19/ES ze dne 12. března 2009, kterou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Rady 72/245/EHS o vysokofrekvenčním rušení (elektromagnetické kompatibilitě) vozidel⁽¹⁾, by měla být začleněna do Dohody o EHP.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

(2) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V Bruselu dne 1. února 2013.

V bodě 11 (směrnice Rady 72/245/EHS) kapitoly I přílohy II Dohody o EHP se doplňuje nová odrážka, která zní:

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

„— **32009 L 0019**: směrnice Komise 2009/19/ES ze dne 12. března 2009 (Úř. věst. L 70, 14.3.2009, s. 17).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 70, 14.3.2009, s. 17.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 8/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 221/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se mění příloha nařízení (EU) č. 37/2010 o farmakologicky účinných látkách a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu, pokud jde o látku klosantel⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 222/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se mění příloha nařízení (EU) č. 37/2010 o farmakologicky účinných látkách a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu, pokud jde o látku triklabendazol⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 13 (nařízení Komise (EU) č. 37/2010) kapitoly XIII přílohy II Dohody o EHP se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32012 R 0221**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 221/2012 ze dne 14. března 2012 (Úř. věst. L 75, 15.3.2012, s. 7),

— **32012 R 0222**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 222/2012 ze dne 14. března 2012 (Úř. věst. L 75, 15.3.2012, s. 10).“

Článek 2

Znění prováděcích nařízení (EU) č. 221/2012 a (EU) č. 222/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 75, 15.3.2012, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 75, 15.3.2012, s. 10.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 9/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 618/2012 ze dne 10. července 2012, kterým se pro účely přizpůsobení vědeckotechnickému pokroku mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 12zze (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008) kapitoly XV přílohy II Dohody o EHP se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32012 R 0618**: nařízení Komise (EU) č. 618/2012 ze dne 10. července 2012 (Úř. věst. L 179, 11.7.2012, s. 3).“

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 618/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 179, 11.7.2012, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 10/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

Článek 2

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítících bubnových sušiček pro domácnost⁽¹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 124, 11.5.2012, s. 56, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Nařízením v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012 se zrušuje směrnice Komise 95/13/ES⁽²⁾, která je do Dohody o EHP začleněna, a která by proto měla být v Dohodě o EHP zrušena.
- (3) Přílohy II a IV Dohody o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Kapitola IV přílohy II Dohody o EHP se mění takto:

- 1) Bod 4c (směrnice Komise 95/13/ES) se nahrazuje tímto zněním:

„**32012 R 0392:** nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítících bubnových sušiček pro domácnost (Úř. věst. L 123, 9.5.2012, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 124, 11.5.2012, s. 56.“
- 2) Znění oddílu 3 v dodatku 1 a oddílu 3 v dodatku 2 se zrušují.

Příloha IV Dohody o EHP se mění takto:

- 1) Bod 11c (směrnice Komise 95/13/ES) se nahrazuje tímto zněním:

„**32012 R 0392:** nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítících bubnových sušiček pro domácnost (Úř. věst. L 123, 9.5.2012, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 124, 11.5.2012, s. 56⁽¹⁾.“

⁽¹⁾ Uvádí se pouze pro informaci; pro použití viz příloha II „Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace“.

- 2) Znění oddílu 3 v dodatku 5 a oddílu 3 v dodatku 6 se zrušují.

Článek 3

Znění nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012, ve znění opravy v Úř. věst. L 124, 11.5.2012, s. 56, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP^(*), nebo v den vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 217/2012 ze dne 7. prosince 2012⁽³⁾, podle toho, které datum je pozdější.

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 123, 9.5.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 136, 21.6.1995, s. 28.

^(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

⁽³⁾ Úř. věst. L 81, 21.3.2013, s. 17.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 11/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Komise (EU) č. 1015/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign praček pro domácnost⁽¹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 298, 16.11.2010, s. 87.
- (2) Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Komise (EU) č. 1016/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign myček nádobí pro domácnost⁽²⁾.
- (3) Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Komise (EU) č. 327/2011 ze dne 30. března 2011, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign ventilátorů poháněných elektromotory s příkonem v rozmezí od 125 W do 500 kW⁽³⁾.
- (4) Přílohy II a IV Dohody o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V kapitole IV přílohy II Dohody o EHP se za bod 6a (nařízení Komise (EU) č. 206/2012) vkládají nové body, které znějí:

„6b. **32010 R 1015**: nařízení Komise (EU) č. 1015/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice

⁽¹⁾ Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 31.

⁽³⁾ Úř. věst. L 90, 6.4.2011, s. 8.

Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign praček pro domácnost (Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 21), ve znění opravy v Úř. věst. L 298, 16.11.2010, s. 87.

- 6c. **32010 R 1016**: nařízení Komise (EU) č. 1016/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign myček nádobí pro domácnost (Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 31).
- 6d. **32011 R 0327**: nařízení Komise (EU) č. 327/2011 ze dne 30. března 2011, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign ventilátorů poháněných elektromotory s příkonem v rozmezí od 125 W do 500 kW (Úř. věst. L 90, 6.4.2011, s. 8).“

Článek 2

V příloze IV Dohody o EHP se za bod 26b (nařízení Komise (EU) č. 206/2012) vkládají nové body, které znějí:

- „26c. **32010 R 1015**: nařízení Komise (EU) č. 1015/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign praček pro domácnost (Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 21), ve znění opravy v Úř. věst. L 298, 16.11.2010, s. 87.
- 26d. **32010 R 1016**: nařízení Komise (EU) č. 1016/2010 ze dne 10. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign myček nádobí pro domácnost (Úř. věst. L 293, 11.11.2010, s. 31).
- 26e. **32011 R 0327**: nařízení Komise (EU) č. 327/2011 ze dne 30. března 2011, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign ventilátorů poháněných elektromotory s příkonem v rozmezí od 125 W do 500 kW (Úř. věst. L 90, 6.4.2011, s. 8).“

Článek 3

Znění nařízení (EU) č. 1015/2010, ve znění opravy v Úř. věst. L 298, 16.11.2010, s. 87, (EU) č. 1016/2010 a (EU) č. 327/2011 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 12/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha IV (Energetika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise 2011/877/EU ze dne 19. prosince 2011, kterým se stanoví harmonizované referenční hodnoty účinnosti pro oddělenou výrobu elektřiny a tepla za použití směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/8/ES a kterým se zrušuje rozhodnutí Komise 2007/74/ES⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Prováděcím rozhodnutím 2011/877/EU se zrušuje rozhodnutí Komise 2007/74/ES⁽²⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, a které by se proto mělo v Dohodě o EHP zrušit.
- (3) Příloha IV Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha IV Dohody o EHP se mění takto:

- 1) Za bod 24a (rozhodnutí Komise 2008/952/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„24b. **32011 D 0877**: prováděcí rozhodnutí Komise 2011/877/EU ze dne 19. prosince 2011, kterým se stanoví harmonizované referenční hodnoty účinnosti pro oddělenou výrobu elektřiny a tepla za použití směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/8/ES a kterým se zrušuje rozhodnutí Komise 2007/74/ES (Úř. věst. L 343, 23.12.2011, s. 91).“

- 2) Znění bodu 29 (rozhodnutí Komise 2007/74/ES) se zrušuje.

Článek 2

Znění prováděcího rozhodnutí 2011/877/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 23.12.2011, s. 91.

⁽²⁾ Úř. věst. L 32, 6.2.2007, s. 183.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 13/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha IV (Energetika) a příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/92/ES ze dne 22. října 2008 o postupu v rámci Společenství pro zvýšení transparentnosti cen plynu a elektřiny účtovaných konečným průmyslovým velkoobdobatelům⁽¹⁾ by měla být začleněna do Dohody o EHP.
- (2) Směrnice 2008/92/ES zrušuje směrnici Rady 90/377/EHS⁽²⁾, která je začleněna do Dohody o EHP, a která by se proto měla v Dohodě o EHP zrušit.
- (3) Přílohy IV a XXI Dohody o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze IV Dohody o EHP se bod 7 (směrnice Rady 90/377/EHS) nahrazuje tímto zněním:

„**32008 L 0092:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/92/ES ze dne 22. října 2008 o postupu v rámci Společenství pro zvýšení transparentnosti cen plynu a elektřiny účtovaných konečným průmyslovým velkoobdobatelům (Úř. věst. L 298, 7.11.2008, s. 9)⁽¹⁾.“

⁽¹⁾ Zde uvedeno pouze pro informační účely; pro účely uplatňování viz příloha XXI Statistika.“

Článek 2

V příloze XXI Dohody o EHP se bod 26 (směrnice Rady 90/377/EHS) nahrazuje tímto zněním:

„**32008 L 0092:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/92/ES ze dne 22. října 2008 o postupu v rámci Společenství pro zvýšení transparentnosti cen plynu a elektřiny účtovaných konečným průmyslovým velkoobdobatelům (Úř. věst. L 298, 7.11.2008, s. 9).“

Pro účely této Dohody se uvedená směrnice upravuje takto:

Lichtenštejnsko je osvobozeno od povinností stanovených v této směrnici s výjimkou povinnosti poskytnout údaje o cenách elektřiny pro konečné průmyslové velkoobdobatele ve spotřebitelském pásmu IC a cenách plynu pro konečné průmyslové velkoobdobatele ve spotřebitelském pásmu I3. Tyto údaje (pro tři cenové hladiny: ceny bez daní a dávek; ceny bez DPH a jiných vrácených daní; ceny včetně všech daní, dávek a DPH) musí být poskytnuty každé pololetí nejpozději do dvou měsíců po referenčním období prostřednictvím příslušných dotazníků Eurostatu.“

Článek 3

Znění směrnice 2008/92/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 298, 7.11.2008, s. 9.

⁽²⁾ Úř. věst. L 185, 17.7.1990, s. 16.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 14/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 465/2012 ze dne 22. května 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení a nařízení (ES) č. 987/2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Příloha VI Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha VI Dohody o EHP se mění takto:

- 1) V bodě 1 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32012 R 0465**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 465/2012 ze dne 22. května 2012 (Úř. věst. L 149, 8.6.2012, s. 4).“

- 2) V bodě 2 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009) se vkládá text, který zní:

„, ve znění:

— **32012 R 0465**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 465/2012 ze dne 22. května 2012 (Úř. věst. L 149, 8.6.2012, s. 4).“

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 465/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 149, 8.6.2012, s. 4.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 15/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (EU) č. 1244/2010 ⁽¹⁾ se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 ⁽²⁾ a obě tato nařízení jsou začleněna do Dohody o EHP. Na nařízení (EU) č. 1244/2010 by proto měl být odkaz v bodě 2 přílohy VI.
- (2) Příloha VI Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 2 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009) přílohy VI Dohody o EHP se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32010 R 1244**: nařízení Komise (EU) č. 1244/2010 ze dne 9. prosince 2010 (Úř. věst. L 338, 22.12.2010, s. 35).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 338, 22.12.2010, s. 35.

⁽²⁾ Úř. věst. L 284, 30.10.2009, s. 1.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 16/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/194/EU ze dne 11. dubna 2012, kterým se mění rozhodnutí 2008/961/ES o používání vnitrostátních účetních standardů některých třetích zemí a mezinárodních standardů pro účetní výkaznictví emitenty cenných papírů ve třetích zemích při sestavování jejich konsolidovaných účetních závěrek⁽¹⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Příloha IX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 23c (rozhodnutí Komise 2008/961/ES) přílohy IX Dohody o EHP se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32012 D 0194**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/194/EU ze dne 11. dubna 2012 (Úř. věst. L 103, 13.4.2012, s. 49).“

Článek 2

Znění prováděcího rozhodnutí 2012/194/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 103, 13.4.2012, s. 49.

^(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 17/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 310/2012 ze dne 21. prosince 2011, kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 1569/2007, kterým se zavádí mechanismus pro určení rovnocennosti účetních standardů používaných emitenty cenných papírů ze třetích zemí v souladu se směrnicemi Evropského parlamentu a Rady 2003/71/ES a 2004/109/ES⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Příloha IX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 29e (nařízení Komise (ES) č. 1569/2007) přílohy IX Dohody o EHP se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32012 R 0310**: nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 310/2012 ze dne 21. prosince 2011 (Úř. věst. L 103, 13.4.2012, s. 11).“

Článek 2

Znění nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 310/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 103, 13.4.2012, s. 11.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 18/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) a protokol 37 k Dohodě o EHP, který obsahuje seznam stanovený v článku 101

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na články 98 a 101 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2010/C 326/07 ze dne 2. listopadu 2010, kterým se zřizuje Evropské mnohostranné fórum pro elektronickou fakturaci (e-fakturaci) ⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Pro dobré fungování Dohody o EHP by měl být protokol 37 k Dohodě o EHP rozšířen tak, aby zahrnoval Evropské mnohostranné fórum pro elektronickou fakturaci (e-fakturaci), zřízené rozhodnutím Komise 2010/C 326/07, a příloha IX Dohody o EHP by měla být změněna tak, aby uváděla postupy pro přidružení k tomuto fóru.
- (3) Příloha IX a protokol 37 k Dohodě o EHP by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Za bod 31ec (rozhodnutí Komise 2010/578/EU) přílohy IX Dohody o EHP se vkládá nový bod, který zní:

„31ed. **32010 D 1203(02)**: rozhodnutí Komise 2010/C 326/07 ze dne 2. listopadu 2010, kterým se zřizuje Evropské mnohostranné fórum pro elektronickou fakturaci (e-fakturaci) (Úř. věst. C 326, 3.12.2010, s. 13).

Postupy pro přidružení států ESVO v souladu s článkem 101 Dohody:

Každý stát ESVO může jmenovat osobu, která se zúčastní jako pozorovatel zasedání Evropského mnohostranného fóra pro elektronickou fakturaci (e-fakturaci).“

Článek 2

V protokolu 37 k Dohodě o EHP (který obsahuje seznam stanovený v článku 101) se vkládá nový bod, který zní:

„38. Evropské mnohostranné fórum pro elektronickou fakturaci (e-fakturaci) (rozhodnutí Komise 2010/C 326/07).“

Článek 3

Znění rozhodnutí Komise 2010/C 326/07 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po učinění posledního oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

(¹) Úř. věst. C 326, 3.12.2010, s. 13.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 19/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

Článek 2

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

Znění prováděcího rozhodnutí 2011/665/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 3

(1) Prováděcí rozhodnutí Komise 2011/665/EU ze dne 4. října 2011 o evropském registru povolených typů železničních vozidel⁽¹⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

(2) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Za bod 37dj (nařízení Komise (EU) č. 454/2011) přílohy XIII Dohody o EHP se doplňuje nový bod, který zní:

V Bruselu dne 1. února 2013.

„37dk. **32011 D 0665**: prováděcí rozhodnutí Komise 2011/665/EU ze dne 4. října 2011 o evropském registru povolených typů železničních vozidel (Úř. věst. L 264, 8.10.2011, s. 32).“

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 8.10.2011, s. 32.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 20/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2012/226/EU ze dne 23. dubna 2012 o druhém souboru společných bezpečnostních cílů pro železniční systém⁽¹⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Rozhodnutím 2012/226/EU se zrušuje rozhodnutí Komise 2010/409/EU⁽²⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, a které by se proto mělo v Dohodě o EHP zrušit.
- (3) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Bod 42ed (rozhodnutí Komise 2010/409/EU) přílohy XIII Dohody o EHP se nahrazuje tímto zněním:

„**32012 D 0226:** rozhodnutí Komise 2012/226/EU ze dne 23. dubna 2012 o druhém souboru společných bezpečnostních cílů pro železniční systém (Úř. věst. L 115, 27.4.2012, s. 27).“

Pro účely Dohody o EHP se rozhodnutí upravuje takto:

a) tabulky uvedené v příloze rozhodnutí se doplňují takto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 115, 27.4.2012, s. 27.

⁽²⁾ Úř. věst. L 189, 22.7.2010, s. 19.

v bodě 1.1 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 1.1 ($\times 10^{-9}$) (*)	NRV 1.2 ($\times 10^{-9}$) (**)
Norsko (NO)	2,84	0,033

v bodě 1.2 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 2 ($\times 10^{-9}$) (*)
Norsko (NO)	2,82

v bodě 1.3 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 3.1 ($\times 10^{-9}$) (*)	NRV 3.2 (**)
Norsko (NO)	21,7	nepoužije se

v bodě 1.4 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 4 ($\times 10^{-9}$) (*)
Norsko (NO)	14,20

v bodě 1.5 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 5 ($\times 10^{-9}$) (*)
Norsko (NO)	91,8

v bodě 1.6 se do tabulky vkládá toto:

Země	NRV 6 ($\times 10^{-9}$) (*)
Norsko (NO)	50,9

- b) opatření stanovená v tomto nařízení se nevztahují na stávající železniční infrastrukturu na území Lichtenštejnska.“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2012/226/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí se zveřejňuje v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 21/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

„, ve znění:

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

— **32012 R 0689**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 689/2012 ze dne 27. července 2012 (Úř. věst. L 202, 28.7.2012, s. 5).“

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 689/2012 ze dne 27. července 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 415/2007 o technických specifikacích pro systémy sledování polohy a pohybu plavidel podle článku 5 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/44/ES o harmonizovaných říčních informačních službách (RIS) na vnitrozemských vodních cestách ve Společenství⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 49ab (nařízení Komise (ES) č. 415/2007) přílohy XIII Dohody o EHP se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

Článek 2
Znění prováděcího nařízení (EU) č. 689/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 202, 28.7.2012, s. 5.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 22/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/505/EU ze dne 17. září 2012 o uznání Egypta podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES, pokud jde o systémy výcviku a vydávání průkazů způsobilosti námořníkům ⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (2) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze XIII Dohody o EHP se za bod 56jo (prováděcí rozhodnutí Komise 2012/76/EU) vkládá nový bod, který zní:

„56jp. **32012 D 0505**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/505/EU ze dne 17. září 2012 o uznání Egypta podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES, pokud jde o systémy výcviku a vydávání průkazů způsobilosti námořníkům (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 57).“

Článek 2

Znění prováděcího rozhodnutí 2012/505/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 57.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 23/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí nařízení Komise (EU) č. 859/2011 ze dne 25. srpna 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 185/2010, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o letecký náklad a poštu ⁽¹⁾.
- (2) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí nařízení Komise (EU) č. 173/2012 ze dne 29. února 2012, kterým se mění nařízení (EU) č. 185/2010, pokud jde o vyjasnění a zjednodušení některých specifických opatření na ochranu civilního letectví ⁽²⁾.
- (3) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí nařízení Komise (EU) č. 711/2012 ze dne 3. srpna 2012, kterým se mění nařízení (EU) č. 185/2010, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o metody používané k detekční kontrole osob jiných než cestujících a vnášených předmětů ⁽³⁾.
- (4) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí rozhodnutí Komise 2011/5862/EU ze dne 17. srpna 2011, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o letecký náklad a poštu.
- (5) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí rozhodnutí Komise 2011/9407/EU ze dne 21. prosince 2011, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, pokud jde o letecký náklad a poštu.
- (6) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí rozhodnutí Komise 2012/1228/EU ze dne 29. února 2012, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, pokud jde o vyjasnění a zjednodušení některých specifických opatření na ochranu civilního letectví.

- (7) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí rozhodnutí Komise 2012/5672/EU ze dne 10. srpna 2012, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o letecký náklad a poštu.
- (8) Do Dohody o EHP má být začleněno prováděcí rozhodnutí Komise 2012/5880/EU ze dne 23. srpna 2012, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o metody používané k detekční kontrole osob jiných než cestujících a vnášených předmětů.
- (9) Příloha XIII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha XIII Dohody o EHP se mění takto:

- 1) V bodě 66he (nařízení Komise (EU) č. 185/2010) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32011 R 0859**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 859/2011 ze dne 25. srpna 2011 (Úř. věst. L 220, 26.8.2011, s. 9),

— **32012 R 0173**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 173/2012 ze dne 29. února 2012 (Úř. věst. L 59, 1.3.2012, s. 1),

— **32012 R 0711**: prováděcí nařízení Komise (EU) č. 711/2012 ze dne 3. srpna 2012 (Úř. věst. L 209, 4.8.2012, s. 1).“

- 2) V bodě 66hf (rozhodnutí Komise K(2010) 774 v konečném znění) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32011 D 5862**: prováděcí rozhodnutí Komise 2011/5862/EU ze dne 17. srpna 2011, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o letecký náklad a poštu,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 220, 26.8.2011, s. 9.

⁽²⁾ Úř. věst. L 59, 1.3.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 209, 4.8.2012, s. 1.

- **32011 D 9407**: prováděcí rozhodnutí Komise 2011/9407/EU ze dne 21. prosince 2011, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, pokud jde o letecký náklad a poštu,

- **32012 D 1228**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/1228/EU ze dne 29. února 2012, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, pokud jde o vyjasnění a zjednodušení některých specifických opatření na ochranu civilního letectví,

- **32012 D 5672**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/5672/EU ze dne 10. srpna 2012, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o letecký náklad a poštu,

- **32012 D 5880**: prováděcí rozhodnutí Komise 2012/5880/EU ze dne 23. srpna 2012, kterým se mění rozhodnutí Komise 2010/774/EU, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti, pokud jde o metody používané k detekční kontrole osob jiných než cestujících a vnášených předmětů.“

Článek 2

Znění prováděcích nařízení (EU) č. 859/2011, (EU) č. 173/2012 a (EU) č. 711/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 24/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

„, ve znění:

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

— **32012 D 0049**: rozhodnutí Komise 2012/49/EU ze dne 26. ledna 2012 (Úř. věst. L 26, 28.1.2012, s. 36).“

Článek 2

vzhledem k těmto důvodům:

Znění rozhodnutí 2012/49/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

- (1) Rozhodnutí Komise 2012/49/EU ze dne 26. ledna 2012, kterým se mění rozhodnutí 2011/263/EU a 2011/264/EU s cílem zohlednit vývoj klasifikace enzymů podle přílohy I směrnice Rady 67/548/EHS a přílohy VI nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*), nebo v den vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 201/2012 ze dne 26. října 2012 ⁽²⁾, podle toho, které datum je pozdější.

Článek 4

- (2) Příloha XX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

V Bruselu dne 1. února 2013.

Článek 1

V příloze XX Dohody o EHP se v bodech 2e (rozhodnutí Komise 2011/264/EU) a 2h (rozhodnutí Komise 2011/263/EU) doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 26, 28.1.2012, s. 36.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

⁽²⁾ Úř. věst. L 21, 24.1.2013, s. 51.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 26/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1102/2008 ze dne 22. října 2008 o zákazu vývozu kovové rtuti a některých sloučenin a směsí rtuti a o bezpečném skladování kovové rtuti ⁽¹⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Nařízení (ES) č. 1102/2008 je nutno vykládat tak, že obchod s třetími zeměmi nespadá do působnosti Dohody o EHP, a ustanovení uvedeného nařízení, která zakazují vývoz rtuti, se tudíž nevztahují na státy ESVO. Jelikož jsou však ustanovení týkající se rtuti jako odpadu relevantní, státy ESVO budou spolupracovat na zajištění účinného zákazu vývozu.
- (3) Příloha XX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze XX Dohody o EHP se za bod 22 (směrnice Rady 96/59/ES) vkládá nový bod, který zní:

„22a. **32008 R 1102:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1102/2008 ze dne 22. října 2008 o zákazu vývozu kovové rtuti a některých sloučenin a směsí rtuti a o bezpečném skladování kovové rtuti (Úř. věst. L 304, 14.11.2008, s. 75).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) Článek 1 se nahrazuje tímto zněním:

„Vývoz kovové rtuti (Hg, CAS RN 7439-97-6), cina-
baritu, chloridu rtuťného (Hg₂Cl₂, CAS RN 10112-
91-1), oxidu rtuťnatého (HgO, CAS RN 21908-53-
2) a směsí kovové rtuti s dalšími látkami, včetně

slutin rtuti, s koncentrací rtuti nejméně 95 % hmot-
nostních z EU do států ESVO a naopak, jakož
i mezi státy ESVO, je povolen.

Tím nejsou dotčeny přísnější zákazy dovozu nebo
vývozu, které platí mezi státy ESVO v době začle-
nění tohoto nařízení do Dohody o EHP.

Státy ESVO přijmou účinná opatření k zajištění
toho, aby rtuť a sloučeniny a směsi, o nichž se
zmiňuje první pododstavec, nebyly vyváženy z EU
do třetí země přes stát ESVO. Totéž se týká míchání
kovové rtuti s jinými látkami pouze za účelem
vývozu kovové rtuti z EU do třetí země přes stát
ESVO. Netýká se to vývozu sloučenin uvedených
v prvním pododstavci pro výzkumné a vývojové,
zdravotnické nebo analytické účely.“

b) Ustanovení článku 9 se nevztahuje na státy ESVO.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1102/2008 v islandském a norském
jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věst-
níku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za
předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103
odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku
EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 304, 14.11.2008, s. 75.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 27/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 135/2012 ze dne 16. února 2012, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 o přepravě odpadů s cílem zařadit některé směsi odpadů do přílohy IIIB uvedeného nařízení⁽¹⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (2) Příloha XX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 32c (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006) přílohy XX Dohody o EHP se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32012 R 0135**: nařízení Komise (EU) č. 135/2012 ze dne 16. února 2012 (Úř. věst. L 46, 17.2.2012, s. 30).“

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 135/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 46, 17.2.2012, s. 30.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 28/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Rady 2011/97/EU ze dne 5. prosince 2011, kterou se mění směrnice Rady 1999/31/ES, pokud jde o zvláštní kritéria pro skladování kovové rtuti považované za odpad⁽¹⁾, by měla být začleněna do Dohody o EHP.
- (2) Příloha XX Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 32d (směrnice Rady 1999/31/ES) přílohy XX Dohody o EHP se doplňují nová slova a nová odrazka, které znějí:

„, ve znění:

- **32011 L 0097**: směrnice Rady 2011/97/EU ze dne 5. prosince 2011 (Úř. věst. L 328, 10.12.2011, s. 49).“

Článek 2

Znění směrnice 2011/97/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*), nebo v den vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 26/2013 ze dne 1. února 2013⁽²⁾, podle toho, které datum je pozdější.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. února 2013.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 328, 10.12.2011, s. 49.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

⁽²⁾ Viz strana 32 v tomto čísle *Úředního věstníku*.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 29/2013

ze dne 1. února 2013,

kterým se mění příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

Článek 2

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

Znění směrnice 2012/6/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 3

(1) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/6/EU ze dne 14. března 2012, kterou se mění směrnice Rady 78/660/EHS o ročních účetních závěrkách některých forem společností, pokud jde o mikrosubjekty⁽¹⁾, by měla být začleněna do Dohody o EHP.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 2. února 2013 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

(2) Příloha XXII Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V bodě 4 (čtvrtá směrnice Rady 78/660/EHS) přílohy XXII Dohody o EHP se doplňuje nová odrážka, která zní:

V Bruselu dne 1. února 2013.

„— **32012 L 0006**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/6/EU ze dne 14. března 2012 (Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 3).“

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

OZNÁMENÍ ČTENÁŘŮM

Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 25/2013 bylo vzato zpět před přijetím, a proto není uvedeno.

★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 21/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	27
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 22/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	28
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 23/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	29
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 24/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP	31
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 26/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP	32
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 27/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP	33
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 28/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP	34
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 29/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se mění příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP	35

Oznámení čtenářům (viz strana 36)



CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2013 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 420 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	910 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

